

**COMUNICATO STAMPA**  
**STUDENTI PISTOIESI NEL NORTH LANARKSHIRE**  
**SUCCESSO GLI SCAMBI VOLUTI DALLA PROVINCIA DI**  
**PISTOIA: IN SCOZIA ALUNNI DEL LICEI FORTEGUERRI**  
**E D'AOSTA DI PISTOIA, ISTITUTI FORTI DI MONSUMMANO,**  
**LORENZINI E SISMONDI DI PESCIA**

Ritornati da un nuovo viaggio, a settembre, in Scozia una cinquantina di studenti pistoiesi (licei Forteguerra e d'Aosta di Pistoia, Istituti Forti di Monsummano, Lorenzini e Sismondi di Pescia), esattamente nel North Lanarkshire, per continuare gli scambi tra "twins" pistoiesi e scozzesi voluti dalla Provincia di Pistoia. Oggi, giovedì 14 ottobre, nella sede dell'Assessorato all'istruzione della Provincia di Pistoia, i giovani, le professoresse che li hanno accompagnati, e Enza Traverso funzionaria dell'Assessorato provinciale all'istruzione si sono riuniti per fare un resoconto della loro esperienza scozzese e cominciare a pensare a come contraccambiare l'ospitalità il prossimo febbraio quando i loro twins verranno a Pistoia. Scopo di questi contatti è organizzare scambi tra gli studenti pistoiesi e scozzesi (giovani tra 15 e 17 anni), per incentivare la conoscenza della cultura e del sistema scolastico locale, rafforzare la conoscenza delle lingue, della storia dell'arte locale, instaurare e mantenere nel tempo rapporti con i propri pari e loro famiglie, offrire pari opportunità a livello di comunità europea. I giovani infatti hanno frequentato le scuole scozzesi, vivendo una esperienza diretta della vita di ogni giorno in un altro paese.

Per definire i rapporti di scambio tra Pistoia e la Contea scozzese del North Lanarkshire, tra quest'ultima e la Provincia di Pistoia (che ha organizzato sin dal 2001, su volontà del Presidente Gianfranco Venturi, questo rapporto nato da un viaggio di promozione turistica) è stato firmato un apposito Protocollo. Il Protocollo fu firmato dall'Assessore alla Istruzione della Provincia di Pistoia Giovanna Roccella e dal Responsabile per Dipartimento della Educazione della Contea del North Lanarkshire Brian Connelly nel settembre 2002 (durante una visita dei pistoiesi in Scozia) e da allora sono state diverse le tappe che hanno visto Pistoia ospite del North Lanarkshire e viceversa. Tutto questo è ovviamente possibile grazie all'adesione e fattiva collaborazione di alcune scuole pistoiesi gemellate con scuole scozzesi che, con i loro insegnanti, lavorano per attuare questi scambi con l'Assessorato provinciale all'istruzione.

Gli studenti pistoiesi al loro ritorno si sono dichiarati entusiasti dell'esperienza, descrivendo una società ovviamente diversa dalla nostra, a cominciare dai metodi e dall'organizzazione scolastica, ma ospitale e ricca

di cultura, arte, musica, tradizioni. Hanno ben compreso l'importanza di una esperienza del genere a livello formativo e umano e hanno dichiarato di aver trovato nei loro confronti tanta ospitalità, gentilezza e affetto. I ragazzi oltre a stare a scuola, studiando la lingua e scoprendo un mondo scolastico molto diverso (orari, piani di studi), hanno vissuto a contatto con i loro "twins" scozzesi, della stessa età, organizzando insieme il tempo libero. Hanno visitato musei e passato tempo con le famiglie scozzesi dei twins. Questo ha sicuramente sviluppato la loro capacità di autonomia e di gestione, come hanno sottolineato le professoresse che li accompagnavano, oltre a far loro fare un salto di qualità nello studio della lingua inglese. Inoltre le stesse professoresse si sono complimentate con i giovani pistoiesi per la correttezza, l'impegno dimostrati e il rispetto degli orari e del programma. I ragazzi dell'Istituto Lorenzini di Pescia erano alla Dalziel High School, quelli del liceo Forteguerra - Vannucci di Pistoia alla St. Margaret H. S., quelli dell'istituto Sismondi - Pacinotti di Pescia alla Our Lady's H. S., quelli del Forti di Monsummano alla Clyde Valley H. S., quelli del liceo scientifico D'Aosta di Pistoia alla St. Maurice H. S.

Da parte della Provincia, e di coloro che partecipano all'organizzazione non semplice di questi scambi, la sicurezza che questa sia una esperienza formativa veramente valida dal punto di vista umano e culturale.

Ora i contatti continuano per e mail ma ben presto i ragazzi pistoiesi dovranno contraccambiare l'ospitalità, organizzando una accoglienza degna della tradizione toscana, perché a febbraio i loro "twins" scozzesi verranno a Pistoia.

E' il secondo anno che questo tipo di scambio viene organizzato. La speranza, vista la positività dei risultati, è quella di poter proseguire nel tempo.

Elenco degli studenti e staff partecipanti a questo viaggio:

#### LICEO FORTEGUERRI - VANNUCCI Pistoia

Porciani Arianna, Arcieri Luisa, Lippi Sena, Santi Martina, Matteini Irene, Pagnoccheschi Lucia, Vettori Giulia, Soviero Ida, Francesconi Elena, Bonacchi Camilla, Rodi Valentina, Cecilia Rossi (Staff)

#### LICEO SCIENTIFICO D'AOSTA – Pistoia

Biadene Giulia, Cangioli Francesca, Cerfeda Denise, Felici Benedetta, Gori Giacomo, Magnolfi Stefano, Mariotti Ilaria, Mondani Francesca, Saracinelli Riccardo, Morandi Daniela (Staff)

ISTITUTO FORTI – Monsummano

Dei Stella, Melikhovska Julia, Caldareri Vanessa, Bedessi Christopher, Capasso Carmela, Masotti Giulia, Puliti Leonardo, Beneforti Elisa, Russo Veronica, Leporatti Lilia (Staff)

ISTITUTO LORENZINI – Pescia

Criachi Alessandra, Guastamacchia Chiara, Nincheri Eleonor, Pazzaglini Flavia, Niccoli Elisabetta, Sturlini Claudia, Menicacci Beatrice, Lombardo M.Pia, Bacci Nancy, Barsotti Silvia, Teglia Eleonora, Fabbri Gianmarco, Kunz Patricia (Staff), Vannini Sandra (Staff)

ISTITUTO SISMONDI – PACINOTTI Pescia

Fabry Blanco Pauline Rennee, Pinochi Ilaria, Dattile Davide, Cuccu Giulia, Palermo Alexia, Guarino Andrea, Alessandri Gianmarco, Magrini Andrea, Torre Nicola, Lagonigro Fabio, Pergola Stefania (Staff)

**Pistoia 14 ottobre 2004**